



# НАУКА СОТРУЖЕСТВО ПРОГРЕСС

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК ОБЪЕДИНЕННОГО ИНСТИТУТА ЯДЕРНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Газета выходит с ноября 1957 года ♦ № 24 (3812) ♦ Пятница, 9 июня 2006 года

## В новых реалиях С конференции коллектива сотрудников ОИЯИ

7 июня в ДМС прошла конференция по проверке хода выполнения «Коллективного договора между дирекцией и коллективом сотрудников ОИЯИ». Были заслушаны два доклада – председателя ОКП-22 Е. А. Матюшевского и директора ОИЯИ А. Н. Сисакяна.

В первом докладе содержался анализ выполнения дирекцией Института решений предыдущей конференции и отдельных пунктов Коллективного договора. По мнению ОКП, не выполняются или выполняются недостаточно пункты договора, в которых прописаны обязательства дирекции по повышению заработной платы всем сотрудникам на 19 процентов, а не выборочно. Не выполнена договоренность о том, что заработная плата не может быть ниже 4000 рублей, определенных трехсторонним городским соглашением. В разделе 4 отмечены нарушения Коллективного договора – пенсионеры переводились на срочные трудовые договора. До сих пор не выполнен пункт о заключении со страховой компанией договора добровольного медицинского страхования на сумму не менее 500 тыс. рублей. Прозвучало предложение обеспечить индексацию заработной платы в размере не меньше, чем размер официальной инфляции в РФ по результатам предыдущего года.

Е. А. Матюшевский также отметил, что дирекция при подготовке приказов не согласовывает их с профсоюзом, редко информирует руководство ОКП и членов президиума о принимаемых решениях, например, о выделении средств на строительство жилья и других финансовых вопросах. В социальной сфере не выполнены пункты договора, касающиеся оплаты за услуги, предоставляемые культурно-спортивными учреждениями ОИЯИ: они должны быть ниже, чем для сотрудников сторонних организаций.

В докладе директора ОИЯИ А. Н. Сисакяна содержался развернутый комментарий не только по теме конференции, но и всей деятельности Института, его перспективах. За период, прошедший после предыдущей конференции профсоюзного актива, произошли

очень значительные события. Институт отметил свое 50-летие, которое подвело итог полувековой деятельности нескольких поколений ученых, продемонстрировало большой авторитет в мире нашего международного научного центра.

Но несмотря на стабильную в целом обстановку, перед ОИЯИ встают новые проблемы, без решения которых невозможно движение вперед. И прежде всего – старение персонала. «Все остальное как второстепенные факторы должно отойти на второй план, – подчеркнул А. Н. Сисакян. – Мы не должны позволить Институту постареть». Из этой главной задачи вытекает необходимость создания условий для прихода в ОИЯИ молодежи из стран-участниц. В докладе директора были подчеркнуты и такие недостатки, как ослабление трудовой дисциплины, отсутствие у некоторых сотрудников корпоративной этики, а также чувства патриотизма и рвения за Институт.

А. Н. Сисакян призвал профсоюз к более активному сотрудничеству с дирекцией по всем направлениям работы интернационального коллектива Института, с национальными группами, предложил создать Ассоциацию персонала.

В дискуссии по докладам приняли участие делегаты конференции, члены дирекции – А. В. Рузаев, М. Г. Иткис, председатель ОКП-22 Е. А. Матюшевский и заместитель председателя В. П. Николаев.

В этом году истекает срок действия Коллективного договора, который работал в течение двух лет. Подготовка нового документа должна стать открытой, доступной для обсуждения и волеизъявления всех сотрудников Института, чтобы отразить новые реалии, в которых предстоит работать ОИЯИ.

Надежда КАВАЛЕРОВА



## Книги юбилейного года

Издательский отдел немало постарался, чтобы оставить на память о 50-летию Института свои новые работы. О некоторых из них мы рассказываем сегодня.

### ДУБНА НАУЧНАЯ глазами Юрия Туманова

Восемьсот экземпляров. Около восьми сотен персонажей. Даты. Имена. События... Альбом перелистал Евгений Молчанов.

### В. П. Шириков. Избранное

Библиографам легко: взял аннотацию к книге, прибавил пару абзацев как бы от себя, – получилась заметка о новинке в соответствующем разделе серьезного журнала (или газеты). При всей серьезности нашего научно-информационного издания, рассчитанного на вдумчивый анализ (читателей), аннотации: «В книгу вошли избранные произведения, написанные в 1964–1990 гг. для стенной газеты «Импульс», – явно недостаточно. Конечно, в предисловии и послесловии автора – доктора физико-математических наук, профессора, начальника отдела Лаборатории информационных технологий Владислава Павловича Ширикова – достаточно серьезно излагается история этой не совсем серьезной книги. Можно даже сказать, совсем не серьезной. Хотя и уведомляется, что «в избранном отражены развитие и становление лаборатории, некоторые зарисовки из жизни Института, и это будет интересно многим: тем, кто упоминается в статьях, и тем, кто приходил в лабораторию и работал на ЭВМ».

Одними из первых читателей «Избранного» стали соратники В. П. Ширикова по работе в стенгазете «Импульс». Им – и слово о прочитанном.

Читайте материалы на 3, 4, 5-й страницах.

Наш адрес в Интернете – <http://www.jinr.ru/~jinrmag/>

## «Фонд Бортника» представляет...

По инициативе Торгово-промышленной палаты Дубны 1 июня здесь была организована встреча с генеральным директором Фонда содействия развитию малых форм предприятий в научно-технической сфере Иваном Михайловичем Бортником.

В ней приняли участие представители организаций – потенциальных резидентов технико-внедренческой особой экономической зоны, организаций малого и среднего бизнеса, действующих в научно-производственной сфере, представители Федерального агентства по управлению особыми экономическими зонами и его территориального управления по Московской области, администрации города и дирекции программы развития наукограда Дубна.

Президент ТПП Дубны Владимир Бобров отметил, что цель встречи – познакомить руководителей организаций города с программами фонда, требованиями, предъявляемыми к претендентам на получение финансовой поддержки и представляемым ими проектам, а также получить ответы «из первых уст» на вопросы, интересующие представителей инновационного бизнеса.

И. М. Бортник подробно рассказал о возможностях и программах возглавляемого им фонда. Он отметил, в частности, что Фонд содействия развитию малых форм предприятий в научно-технической сфере является государственным фондом, действующим уже 12 лет. За это время Фонд профинансировал проекты около 3000 фирм по всей стране.

Основные требования по финансированию инновационных проектов заключаются в следующем:

- претендентами на получение финансовой поддержки могут выступать только малые и средние компании;
- финансируются только НИОКР;
- средства предоставляются бесплатно и безвозвратно;
- отбор претендентов осуществляется на конкурсной основе;
- обязательно наличие защищенной интеллектуальной собственности (патенты, авторские права и т. п.) либо «ноу-хау».

И. М. Бортник рассказал также о программах Фонда.

**Программа «Старт»** – по этой программе поддерживаются только заявки на коммерциализацию имеющихся у заявителя научно-технического результата, научной идеи, прав на интеллектуальную собственность или соглашения по их использованию, на основе которых и создается новый конкурентоспособный товар или повышается конкурентоспособность существующего товара. При этом предполагается, что для реализации этой задачи будет образована малая наукоемкая компания, процесс становления которой займет до трех лет. По данной программе Фонд финансирует около 500 проектов в год, финансирование одного проекта составляет до 750 тысяч рублей.

**Программа «Развитие»** рассчитана на действующие компании, имеющие объемы более 3 млн. рублей в год и подтвержденные бухгалтерским учетом расходы на инновационную деятельность. По этой программе Фонд финансирует порядка 100 НИОКР в год.

**Программа «ТЕМП»** рассчитана на компании с большим объемом производства (порядка 30 млн. рублей в год). По ней осуществляется софинансирование НИОКР на паритетных началах, то есть компания должна продемонстрировать свое намерение и возможности финансировать НИОКР в размере порядка 50 процентов его объема.

Интерес для Дубны может представлять программа «ПУСК» (партнерство университетов и компаний) по финансированию инновационных проектов, выполняемых малыми инновационными компаниями на основании разработок и при кадровой поддержке университетов.

Все программы, кроме программы «Старт», рассчитаны и на резидентов особых экономических зон. 20 января 2006 года подписано соглашение меж-

ду Федеральным агентством по управлению особыми экономическими зонами и Фондом содействия развитию малых форм предприятий в научно-технической сфере. Оно имеет своей целью совершенствование механизмов государственного содействия коммерциализации результатов научных исследований и экспериментальных разработок, ускоренного использования достижений науки для реализации стратегических национальных проектов страны. Соглашение направлено также на повышение эффективности и результативности использования бюджетных и внебюджетных средств, которые выделяются на создание и развитие технико-внедренческих особых экономических зон (ТВОЭЗ) и специализированных технопарков на территории Российской Федерации.

И. М. Бортник ответил на вопросы участников и призвал дубненцев, работающих в сфере науки, высоких технологий и инновационного бизнеса, активнее представлять свои проекты в возглавляемый им фонд, заметив, что надо ухитриться не взять предлагаемые деньги из той же программы «Старт». Некоторые предложения были выдвинуты и обсуждены уже в ходе встречи, теперь они должны быть конкретизированы.

Накануне этой встречи И. М. Бортник участвовал в первом заседании Торгово-промышленной палаты Дубны, избранной в новом составе. Здесь было объявлено о проведении совместного конкурса по проекту «ИНТЕР» Фондом содействия развитию малых форм предприятий в научно-технической сфере и Российским агентством по управлению особыми экономическими зонами. Конкурс по проекту «ИНТЕР» (ИНновационные ТЕРритории) проводится для малых предприятий – резидентов технико-внедренческих ОЭЗ и парков.

Иван Михайлович Бортник подробно ответил на вопросы участников встречи, встретился с руководителем Территориального управления Федерального агентства по управлению особыми экономическими зонами по Московской области А. А. Рацем и руководителями двух организаций, претендующих на присвоение статуса резидентов ОЭЗ. Во встрече также приняли участие президент ТПП Дубны В. Н. Бобров, руководитель департамента РосОЭЗ Л. Б. Водоватов, заместитель руководителя Территориального управления РосОЭЗ по Московской области А. Н. Коруков, начальник управления Администрации Дубны С. Н. Добромьслов.

Подробнее познакомиться с программами Фонда содействия развитию малых форм предприятий в научно-технической сфере и условиями получения финансовой поддержки можно на его сайте: [www.fasie.ru](http://www.fasie.ru).



Еженедельник Объединенного  
института ядерных исследований

Регистрационный № 1154  
Газета выходит по пятницам  
Тираж 1020  
Индекс 00146  
50 номеров в год

Редактор Е. М. МОЛЧАНОВ

### АДРЕС РЕДАКЦИИ:

141980, г. Дубна, Московской обл., ул. Франка, 2.

### ТЕЛЕФОНЫ:

редактор – 62-200, 65-184  
приемная – 65-812  
корреспонденты – 65-181, 65-182,  
65-183.

e-mail: [dnsp@dubna.ru](mailto:dns@dnsp.ru)

Информационная поддержка –  
компания КОНТАКТ и ЛИТ ОИЯИ.

Подписано в печать 8.06 в 12.00.

Цена в розницу договорная.

Газета отпечатана в Дубненской типографии Упрполиграфиздата Московской обл., ул. Курчатова, 2а. Заказ 287.

# ДУБНА НАУЧНАЯ глазами Юрия Туманова



Судя по некоторым его наброскам, он мог бы стать художником. Но стал – фоторепортером. Он приехал в Дубну в годы моего детства с Камчатки, где прошел суровую газетную школу в областной «молодежке».

В городской газете появились его репортажи и фельетоны – он всегда умел находить острую тему и неожиданный сюжетный поворот. Может быть, это сильно сказано, но его предтечей в русской журналистике, почему-то кажется мне, был Гиляровский. Во всяком случае, не смени Туманов шариковую ручку на фотообъектив, он бы мог написать книгу подобную «Москве и москвичам» – «Дубна и дубненцы». Он населил бы ее колоритными образами знакомых ему речников и строителей, ученых и механиков, милиционеров и водителей, врачей и учителей... А если к этому добавить многочисленные неординарные случаи из его жизни – получилось бы нечто подобное «Былому и думам». Но у Туманова репортерское мышление – в «былом» он находит подтверждение своим сиюминутным фотосюжетам, а «думы» его то лаконичны, то витийственны, но всегда парадоксальны.

В какой-то момент своей жизни Туманов окончательно прибьется к Науке – его снимки, наряду с фотографиями всегда уважаемых им первых дубненских фотомастеров В. Шустина, П. Зольникова, его коллег и учеников Н. Горелова и Е. Сметаниной, запечатлевших многие эпизоды становления Объединенного института ядерных исследований, составят широкую галерею развития международного научного центра. Он и сам станет

соавтором ученых, например, придумает, как зафиксировать простой «Сменой» циклотронный пучок в камере ускорителя, и осуществит свою задумку. Академик Юрий Оганесян скажет: «Мир видит Дубну глазами Туманова», – и будет совершенно прав...

...Возвращаясь к Гиляровскому. В нашей с ним (Тумановым, конечно) совместной творческой жизни был случай, напомнивший мне фильм «Сюжет для небольшого рассказа». Там Чехов встречает на московской улице примостившегося на подножке пожарной кареты дядю Гиляя, и тот кричит ему: «Антон, поехали на пожар!»... Я шел по каким-то своим делам по площадке Лаборатории высоких энергий, как вдруг рядом с тротуаром тормозит дежурный институтский микроавтобус, и из открывшейся двери машет рукой Туманов: «Молчанов, садись скорей! В 205-м корпусе сейчас кончают монтаж ускорителя для Словакии!». Чехов-то от Гиляя отговорился, а от Туманова так быстро не отвертись. Поехали...

В годы моего газетного ученичества Светлана Кабанова советовала мне прислушиваться к тумановским советам: «Он как никто другой чувствует тему, всегда подскажет интересный репортерский ход», – но она же в трудный для меня период, когда я искал работу в Дубне после школы, отсоветовала идти к нему в ученики: «Он тебя сломает». И была по-своему права, хорошо зная мой, твердо говоря, мягкий характер и, мягко говоря, мощную энергетику Туманова. Через много лет, приобретя свой собственный – «сын ошибок трудных!» – опыт газетной и телевизионной работы и общения с остро-

витянами, побывав вместе с Тумановым в Ереване, Польше, Белоруссии, не раз посидев с ним за дружеским столом, я охотно откликнулся на просьбу Татьяны Романовой – редактора дубненской детской газеты «Живая шляпа». А заключалась эта просьба, или, если хотите, заказ, в том, чтобы написать о Юрии Александровиче зарисовку. Понятно, что для детей надо писать, как для взрослых, только еще лучше. Не придумав ничего более оригинального, чем избитый заголовок «Штрихи к портрету», – я принялся за работу...

Фотограф Божией милостью, он может одним неожиданным словом развеселить сотню разноязыких участников международной конференции, позирующих на ступеньках лаборатории для группового снимка на память. Или практически без монтажа снять видеофильм о загрузке топливных элементов на исследовательском реакторе. И даже профессионалы-телевизионщики, внимательно следя за его сюжетом, решат, что это снимали, как минимум, три оператора. Поскольку много лет он снимает жизнь науки не только в непосредственной близости, но и изнутри, физики – народ непростой и в чем-то очень даже капризный – считают его своим. Они с готовностью помогают расставить, где надо, лампы и...забывают о камере, продолжая свою работу.

И вот, наконец, вышел к юбилею Института фотоальбом Юрия Туманова. Восемьсот экземпляров. Около восьми сотен персонажей. Даты. Имена. События. Кропотливая четырехлетняя работа составителя альбома Бориса Старченко. Напряженный труд полиграфистов: редакторов Татьяны Жабицкой и Анастасии Шабашовой, компьютерная верстка Ирины Андреевой. В предисловии к альбому Борис Старченко выразил надежду, что со временем книга приобретет новое качество – моста из прошлого в будущее – и будет с интересом воспринята ветеранами и молодежью Института, гостями Дубны.

(В рецензии-зарисовке использован фрагмент книги Евгения Молчанова «Записки островитянина», которая готовится к изданию, в свою очередь, в издательском отделе ОИЯИ).

На снимке Евгения МОЛЧАНОВА слева направо: В. Д. Кекелидзе, Ю. А. Туманов, Б. М. Старченко, Л. Н. Орелович на открытии юбилейной выставки в музее ОИЯИ.

## «О чем товарищ пишет?»

Творческая активность автора при- шла на застойное для страны, но не для Лаборатории вычислитель- ной техники и автоматизации (ЛВТА) время, когда каждый сотрудник Ин- ститута должен был выполнять ка- кую-либо общественную работу. Его литературная деятельность – яркий пример использования обществен- ной работы (в качестве литератур- ного сотрудника стенгазеты «Им- пульс») в личных интересах. В свое время его юмор и мягкая сатира, привнесенные в производственные проблемы в ЛВТА, неадекватно вос- принимались контролирующими орга- нами. Как выразился один ответ- ственный член партийного бюро ла- боратории: «Да, конечно, обществен- ная работа у товарища есть, в «Им- пульсе»... Но я сколько не читал – непонятно, о чем товарищ пишет?».

История ЛВТА, а ныне ЛИТ, бла- годаря «Избранному» В. П. Ширико- ва запечатлена в неповторимых ха-

рактерах людей (порой незауряд- ных), совмещав- ших поиски ре- шений уравне- ний в частных производных с выездными сес- сиями на убор- ке картофеля и трудовыми будня- ми на строитель- стве нового кор- пуса лаборато- рии, именно тех, кто создавал эту историю. Узнаваемые лица в зарисовках Ольги Благодраковой удач- но дополняют «Избранное».

**Женис МУСУЛЬМАНБЕКОВ,**  
один из бывших  
редакторов «Импюльса»  
(давший имя престижной  
международной премии –  
см. «Простое искусство сочинять».)  
Дружеский шарж автора.



## Простое

Итак, свершилось: вышла в свет кни- га юмористических рассказов профес- сора Ширикова! Можно потрогать – на- стоящая! – взять в руки, понюхать, полистать... Я так и сделал. Потрогал, понюхал, взял в руки, раскрыл, поли- стал, увидел знакомые лица – и нахлы- нули воспоминания...

Да-а, Владислав Павлович... Был у Вас «Импюльс», был отдел, были программ- исты и операторы, была Дирекция... А ведь это все ЛВТА – материал богатей- ший! Хочется сказать: «А помните?..». Знаете, какое первое впечатление было от Ваших свежих рассказов? Что ощуща- ешь, когдаходишь к стенгазете «Им- пульс» и видишь себя среди Ваших ли- тературных героев? – «Как странно видеть себя в прозе...». Эге! – смекнет в этом месте нетронутый творчеством Ширикова читатель. – Дубна, ОИЯИ, ЛВТА... Про- граммистский фольклор! И да, и нет. Можно подумать, что Ширикова можно понять только в контексте Дубны и ЛВТА, – Дубна, дескать, ОИЯИ, местный колорит и все такое прочее. Я с этим кате- горически не согласен. Наоборот: сам контекст, сам неповторимый колорит Дубны и ЛВТА невозможно понять, не читая рассказы Ширикова!

Пора представить Владислава Пав- ловича почтенной публике. А то говорю- говорю, а о ком говорю – может, не каждый читатель и в теме. Итак, Вла- дислав Павлович Шириков: беспартий- ный, русский, (не привлекался, не уча- ствовал, не состоял), доктор наук, про- фессор, ведущий научный сотрудник, лауреат престижной международной пре- мии и статуэтки «Золотой Женис» (уч- режденной сборной редколлегии газеты «Импюльс» всех лет – прим. ред.) и прочая и прочая, в свое время был одной из ключевых фигур Фортранного проекта в СССР. Ну, вы помните эту эпопею с введением Фортрана в СССР. Много людей на этой работе выросло, в том числе тех, кто раньше и программ- ирования-то не нюхал, многих тогда Ни- колай Николаевич Говорун, человек го- сударственного масштаба, в люди вы- вел... Замечательное было время, заме- чательная подобралась компания. Все они там были замечательные люди. Все потом стали героями рассказов Ширико- ва. Один Виталий Загинайко говорил афо- ризмами. Все классики говорят афориз- мами. Поэтому Загинайко был классик. Самый знаменитый его афоризм гласит: программировать надо ТУПО!

Когда фортран на БЭСМ-6, этой чудо- машине своего времени, заработал, ко- гда под ласкающую слух трескотню оте- чественных АЦПУ полезли первые листинги с ошибками, когда фортранная ко- манда Говоруна, сделав своё дело, за дальнейшей ненадобностью была распу- щена, когда Владислав Павлович оказа- ся как бы не у дел, – вот тут-то ему и предложили возглавить отдел развития и

## О литераторе Ширикове

Я не буду писать здесь о Ширико- ве как о коллеге и начальнике. Это, как говорят теперь чересчур за- коммерциализованные программ- исты, тема отдельной презентации.

С Шириковым-литератором я по- знакомился в 1976 году, когда меня распределили к нему в отдел. Пос- ле обязательного месячного кре- щения картошкой в Талдомском совхозе я был помещён в знамени- тую 225-ю комнату, которая распо- лагалась рядом с кабинетом Ширикова. В 225-й комнате сидели мэтры: Сапожников, Мазный, Ло- мидзе, мелькали Веретенев, Гуре- вич, Попов. Периодически загля- дывал Силин. Толпами набегали, всегда виноватые, юзеры. Шириков тогда уже был доктором наук, на- чальником отдела и сидел рядом в отдельном кабинете. Мне, вчераш- нему студенту, в тот момент было явно не до литературы. Надо было как-то соответствовать. И тут Ши- рикову как начальнику поставили дефицитный в ту пору автоответ- чик. Своим приятным с хрипотцой голосом Владислав Павлович запи- сал на нем следующую нетленную тираду: «Сейчас меня нет в комна- те и вам отвечает магнитофон». Это было первое литературное про- изведение Ширикова, с которым я познакомился. Хорошая литерату- ра всегда легко пародируется. По- этому мы решили, что в 225-й дол- жен тоже стоять автоответчик, на

котором хор обитателей комнаты запишет фразу: «Сейчас нас нет в комнате, и вам отвечает группа магнитофонов».

Отдел наш назывался НИОРЭМО и состоял из десятка мужчин про- граммистов, и многих, многих де- сятков женщин – перфораторщиц, операторов и программисток. Вы представляете весь ужас надвига- ющегося на этот отдел женского дня – 8 марта. А тем более, если его начальник, мягко сказано, не- равнодушен к женщинам. Поэтому в приказном порядке Шириков объявил, что каждая женщина от- дела должна получить в подарок хотя бы четверостишье. Две ночи подряд мы кропали нетленки. Ши- риков в ночные не ходил, но на- кропал больше всех вместе взятых. И это было мое второе знакомство с Шириковым-литератором.

Потом была совместная работа в «Импюльсе», пародии друг на дру- га, да многое чего.

И вот я сижу (уже в очках), чи- таю избранное Ширикова – вспо- минаю, грущу, смеюсь, в общем, испытываю огромную гамму чувств – и за это Вам огромное спасибо, литератор Шириков.

**Евгений МАЗЕПА,**  
бывший литературный сотрудник  
стенгазеты «Импюльс»,  
бывший сотрудник ЛВТА,  
нынешний благодарный читатель  
«Избранного».

## ИСКУССТВО СОЧИНЯТЬ

эксплуатации математического обеспечения. Определенный опыт руководящей работы у Ширикова к тому времени был — он заменял уехавшего в Швейцарию Говоруна, а потом написал об этом рассказ «Как я был начальником». Может быть, вы читали. В нем есть еще такая замечательная фраза: «Люди! Любите своих начальников! (Ниоткуда. Выстрада-но)». Понятно, имея такой багаж руководящей работы, Владислав Павлович сразу отказался. Не забывайте, что это конец 60-х годов, Дубна 60-х на излете. Парадоксальное время. Тогда никто не хотел быть начальником. Это не считалось делом престижным. Но так как на него сильно нажали, а Владислав Павлович человек интеллигентный, то он из вежливости поинтересовался: а на каких условиях? И ему ответили: после узнаете. На таких условиях, конечно, Шириков не согласился. Тогда ему, как говорится, раскрыли скобки, чтобы он знал, что в скобках находится, и он, то есть, Шириков, поехал в Швейцарию на полгода в командировку.

К чему это? О книге вроде речь, об авторе, о юморе, о литературе, наконец. А вот к чему. Он ведь тогда уже писал, Владислав Пальч-то. Но все это сходило ему с рук. Народ в Вычислительном центре (ЛВТА уже потом появилась) образованный подобрался. Читали про себя в стенгазете, посмеивались. Владислав Павлович ведь не сатирик. По части юмора он первый среди равных. Но и юмор, сами понимаете, дело тонкое. Заранее не знаешь — может, и комар носу не подточит, а может, коса на камень найдет.

Короче, сидел он там себе в Швейцарии, резидент-резидентом, перенимал зарубежный опыт (они, собаки, сильно тогда в программировании-то на языках высокого уровня продвинулись), работал, короче, — и все это время мечтал посидеть на берегу простой русской реки, поймать обыкновенного русского окунька. Страшно тосковал по родине человек, писал трогательные «Письма из Женевы» в стенгазету «Импульс», а потом взял и ошарашил всех рассказом «Из Женевы, с любовью». Сами понимаете, одного названия достаточно. Стенгазете-то что, она напечатала, а вот автору...

И после этого Владислав Павлович перестал ездить за границу. Так у него родился малопонятный, может быть, сейчас, из нашего сегодняшнего далека, сатирический рассказ «Хочу жвачки». Сам Владислав Павлович жвачки не хотел. Баловство это, знаете, и всё такое. Но у человека, учтите, трое человек детей. И все довольно зубастые. У других отцы по заграницам ездят, жвачку детям привозят. А тут на тебя укоризненно смотрят три пары детских глаз. У нас ведь такого добра тогда еще не производили. Жвачки-то. Перебивались тем, что нам подбрасывали из-за границы. Боролось, конечно,

общество с этим заграничным явлением, через «Крокодил» и другие средства массовой информации, а свою-то, социалистическую жвачку производить мы тогда еще не могли. Пытались перебить модой жевать табак, и тому подобное. Герои классической русской литературы, помнится, его еще жевали. Точнее, нюхали. Чихали, и прочее. Не получилось. Кислятина. Табак, сами понимаете, неважная замена «Орбиту». Вот и проиграло соревнование двух систем... Ну да не о соревновании систем сейчас речь.

Перестал, короче, Владислав Павлович ездить за рубеж. Написал пару сатирических рассказиков — и успокоился. Второй его рассказ, который он написал, когда его взяли за живое, и сатирическим-то не назовёшь. Скорее уж — философским. Одно название чего стоит — «Я предпочел бы жить в XVII веке!» Короче, жизнь взяла свое. Вошла в прежнее русло. А вот от отдела Ширикову отвертеться не удалось. Как он вернулся из Женевы — так его и дожали. Он ведь наполовину согласился, когда поехал. Иначе бы не поехал. Согласен, говорит, но только чтобы в отделе были одни программисты. А ему говорят: нет, и операторов берите. Он говорит: нет, операторов не надо. А ему говорят: нет, уж пожалуйста. Долго упирался человек. Не понимал, в чем его счастье. Операторы ведь у нас по определению женщины. Его убеждали: отдел будет больше, каждая новая штатная единица — триумф для начальника; будешь за ними как за каменной стеной. Владислав Павлович и сам потом в этом убедился. Женщины написали ему на 23 февраля: «...Смелей штурмуй любой редут: твои солдаты — нет, солдаты! — тебя в обиду не дадут!». И никогда не давали. Владислава Павловича так это завело, что он тут же сел и написал целый рассказ, посвященный своим женщинам, — тем более, что на носу было 8 марта.

Менялись поколения машин и программистов, но неизменным оставалось одно: все, кто долго находились в полерения Владислава Павловича, рано или поздно становились литературным материалом, из которого, по законам юмористического жанра, кроились герои будущих рассказов. Всех, кого Шириков брал на карандаш, он, конечно, литературно обрабатывал. Кого литературной шкуркой, кого литературным рубанком. Как папа Карло, выстреливал, ошкуривал своих Буратино — делал из того, что попадалось под руку. Из них же самих и делал. Никто не пищал, выходя из-под литературного инструмента папы Славы, потому что он, человек от природы деликатный, обращался с материалом бережно.

Особенно бережно Владислав Павлович обращался с членами Дирекции и Научно-технического совета. Это были его любимые объекты. Люди там собра-

лись все положительные, солидные, с большим научным или административным, на худой конец — партийным или профсоюзным весом, они переходили из рассказа в рассказ, сохраняя имена, фамилии, характеры. За добрую четверть века выстроилась галерея полнокровных человеческих образов. Образы, конечно, реагировали, и достаточно живо. Интересно было наблюдать, как Владислав Павлович налетает на руководящее ядро лаборатории. Ядро отвечало как единое целое, а не как рыхлое сборище членов, и получался кумулятивный эффект — Владислав Павлович всегда получал ответный импульс приличного размера... Но импульс адекватный ситуации, тоже юмористический, потому что директор у нас был человек остроумный. У остальных даже мыслей не возникало обижаться, а если кто когда и обижался, то это вроде как и не обида была вовсе, а так — выбитая точка, ошибка эксперимента.

Перестройка подвела черту под творчеством Владислава Павловича: в 1989 году в звании юмориста первого ранга он вышел в отставку. В том году рухнули, кажется, все стенгазеты Советского Союза, и вместе с ними прекратил свое существование «Импульс». Горбачевская гласность уступила место свободе слова, и стенгазеты стали не нужны. С тех пор Шириков на литературной пенсии. Но его рассказы, написанные, казалось бы, для узкого круга лиц, продолжали и продолжают находить все новых и новых читателей. Его рассказ «Лучшее средство для похудания» был напечатан в еженедельнике «Подмосковье» (и автору даже был выплачен гонорар). Его рассказ «Цвет маренго» удостоился первой премии ОИЯИ за лучшее художественное произведение об институтской Дубне. Его герои были постоянными и желанными гостями в «Литературном гультари» газеты «Дубненские известия». И вот теперь его персонажи, живая история лаборатории, собрались под одной обложкой. Что же из этого следует? А из этого следует, что, допустим, хорошо бы сейчас Владиславу Павловичу сесть за мемуары. Начать можно так: «Как сейчас помню, вышел я 23 сентября 1963 года в расположение площадки Объединенного института ядерных исследований...».

Что еще сказать? Факт налицо, а всё не верится. Есть книга, есть предмет для хорошего, душевного разговора. Есть обложка, есть тираж, есть запах типографской краски... Хочется воскликнуть вслед за Пушкиным: где же кружка? Где презентация, где столы? Автор — человек, допустим, скромный, но что делали остальные? Остается надеяться, что со вторым, расширенным изданием будет исправлена эта маленькая, но досадная оплошность. А в знак признательности за доставленное удовольствие примите, дорогой Владислав Павлович, этот скромный пиар.

Александр РАСТОРГУЕВ

## Нина Петровна Викторова

4 июня на 82-м году жизни скончалась Нина Петровна Викторова. С 1968 по 1971 год она возглавляла исполнительный комитет городского Совета народных депутатов, то есть была, по сути, главой Дубны. Кроме того, в течение 13 лет Нина Петровна работала заместителем председателя исполкома и еще пять лет возглавляла городской комитет народного контроля.

«Внедрение нового, передового в городе науки» – таков был девиз Нины Петровны. Под ее руководством в непростой для Дубны период была проведена огромная работа по объединению городского хозяйства, созданию новых предприятий и организаций. В круг обязанностей Нины Петровны входили образование, торговля, благоустройство, медицина. Нина Петровна Викторова награждена многими правительственными наградами, в том числе орденом «Знак Почета». За многолетний выдающийся вклад в развитие и становление нашего города ей было присвоено звание «Почетный гражданин города Дубны».

Администрация города выражает искренние соболезнования родным и близким покойной.

## Традиции возрождаются

Вопросам укрепления международного сотрудничества, развития интернациональных связей в Дубне была посвящена встреча руководства администрации города и ассоциаций городов-побратимов, национальных групп стран-участниц ОИЯИ.

Эта встреча проводилась впервые за последнее десятилетие и носила консультативный характер. Заместитель главы администрации города Н. Ю. Мадфес познакомил участников с планами, связанными с празднованием 50-летия города.

Особое внимание было уделено интернациональному воспитанию молодежи в городе. Также была выражена взаимная готовность вернуться к ранее сложившимся формам сотрудничества – организации совместных фестивалей и выставок, вечеров интернациональной дружбы. Принято решение о создании при администрации города координационного совета по интернациональному воспитанию и международному сотрудничеству. Подобные встречи будут проводиться регулярно.

## По пути инноваций В Дубне создана еще одна Лаборатория информационных технологий.

2 июня группа компаний «ТРАСТ» открыла на территории Российского центра программирования в Дубне первый производственный модуль. Здесь в Лаборатории информационных технологий (ЛИТ) «ТРАСТ» созданы новые рабочие места для молодых специалистов – студентов и выпускников Университета «Дубна». Они работают над созданием программных продуктов, которые по многим критериям опережают зарубежные образцы.

Перед тем, как у входа в модуль была перерезана традиционная красная ленточка, в Международном университете природы, общества и человека «Дубна» состоялась презентация программного комплекса «ТРАСТ». В ней, помимо российских специалистов, участвовали представители инновационного бизнеса из разных стран – Китая, Казахстана, Великобритании, Словении, Сербии.

ПК «ТРАСТ» обеспечивает интегрированное изучение месторождений углеводородного сырья, оптимизацию проектирования разработки месторождений и эффективный ее мониторинг. В создании этого уникального комплекса, который во многом опережает зарубежные аналоги (прежде всего, по соотношению цена – качество), в содружестве с крупнейшими российскими компаниями «Газпромнефть», «Роснефть», «Юкос» и другими участвовали свыше 200 специалистов из 17 ведущих российских научно-исследовательских организаций нефтегазовой отрасли. Это первый российский программный продукт такого уровня, в основу которого легли лучшие достижения отечественной науки. Он создан под эгидой Российской академии естественных наук (РАЕН) и получил одобрение Министерства природных ресурсов РФ, Министерства информационных технологий и связи РФ, Российской академии наук, Комитета по природопользованию Совета Федерации.

Производство и поставку программного комплекса «ТРАСТ» планируется организовать в рамках особой экономической зоны в Дубне. «Это первый результат,

который можно продемонстрировать в рамках особой экономической зоны, – подчеркнул, приветствуя участников встречи, президент РАЕН, ректор Университета «Дубна», профессор Олег Кузнецов. – Сегодня мы по существу демонстрируем возможность реальной интеграции фундаментальной науки, образовательного процесса и менеджмента».

К сожалению, длительные процедуры оформления и прохождения необходимых документов зачастую отодвигают начало реальной работы. «Мы все делаем правильно, – заметил по этому поводу руководитель территориального управления РосОЭЗ по Московской области Александр Рац, – но поскольку постоянно опаздываем, получается, что делаем неправильно». Поэтому так важен, подчеркнул он, тот шаг, который делает Лаборатория информационных технологий «ТРАСТ»: чтобы, кроме прохождения бумаг, появлялась реальная деятельность, появлялись реальные здания, чтобы реальные молодые специалисты начинали работать там за компьютерами.

Представляя свое детище, генеральный менеджер проекта «ТРАСТ», вице-президент РАЕН, доктор экономических наук Валентин Цой наглядно продемонстрировал те программные блоки, где зарубежные продукты уже не могут конкурировать с отечественными разработками. Экспорт российских инновационных технологий в рамках проекта «ТРАСТ» начат в Китай и Казахстан, и представители этих стран единодушно подтвердили свою заинтересованность в таком сотрудничестве.

Производство программного комплекса «ТРАСТ» – первый проект, реализация которого начата в рамках особой экономической зоны в Дубне. Александр Рац уподобил процесс создания территории инновационных разработок выращиванию жемчуга: он, как известно, растет из песчинок, и первая песчинка в основание будущей жемчужины – особой экономической зоны «Дубна» – уже заложена.

Вера ФЕДОРОВА

Второго июня в Международном университете природы, общества и человека «Дубна» состоялось расширенное заседание Ученого совета, на котором обсуждался вопрос о создании новых кафедр и структурных подразделений, действующих как на бюджетной основе, так и на автономном финансировании.

## Создаются новые кафедры и институты

В настоящее время в университете «Дубна» действует 25 кафедр, 18 из которых – выпускающие. Их возглавляют крупные ученые, руководители научных направлений, сотрудники ведущих научных центров страны. На заседании Ученого совета решен вопрос о создании еще пяти кафедр.

По словам президента РАЕН, ректора университета, профессора О. Л. Кузнецова, «университет «Дубна» всегда стремится повышать свой уровень и оперативно реагировать на нужды и запросы времени. Создание новых кафедр и институтов в структуре университета – это новая ступень в нашей деятельности. Она свидетельствует, прежде всего, об эффективном развитии учебного заведения, которое является высококлассным образовательным учреждением Московской области, мощным базовым методическим и методологическим центром, занимающим лидирующие позиции в подготовке кадров для Российского центра программирования».

Кафедру управления проектами представил на заседании Ученого совета проректор университета по учебной и научной работе профессор М. С. Хозяинов. Как рассказал Михаил Самойлович, «управление проектами – одна из эффективных управленческих технологий, основу которой составляют планирование, мотивация, развитие грамотных коммуникаций внутри проекта, создание гибких организационных структур».

На кафедре управления проектами университета «Дубна» планируется обучать студентов по специальности «Экономика и управление на предприятии» (специализация «Управление проектами»). Выпускники кафедры должны будут сочетать знания в области экономики, менеджмента и информационных технологий, а также уметь осуществлять инновационное обновление и управление будущим на основе осознанного выбора социально, политически и экономически приемлемых долгосрочных сценариев. Уже осенью этого года кафедра управления проектами примет на обучение первых студентов.

О концепции кафедр публичной политики рассказала на заседании Ученого совета заместитель председателя Экспертного совета Комитета Совета Федерации по делам федерации и региональной политики, ведущий научный сотрудник Института социологии РАН, доктор социологических наук, профессор Л. И. Никовская.

В настоящее время в университете «Дубна» уже функционируют кафедры социологии и социальной работы. Для логического завершения цикла общественно-гуманитарных наук не хватает кафедры политологии. Но создавать ее

в прежнем виде в нынешних условиях, когда в стране развиваются институты гражданского общества, значит, по мнению Л. И. Никовской, отставать от основных современных тенденций развития мировой политической мысли. Именно поэтому кафедра публичной политики предполагает подготовку специалистов в области политологии с акцентом на развитие обратных связей с гражданскими и общественными организациями, включенными в процесс принятия политических и государственных решений на федеральном, региональном и местном уровнях.

На начальном этапе кафедра планирует организовать чтение лекций на выпускающих кафедрах университета, зимой 2007 года – начать курс повышения квалификации для муниципальных и госслужащих. К сентябрю 2007 года на кафедру публичной политики будут набраны первые студенты.

По решению Ученого совета из состава кафедры системного анализа и управления, возглавляемой проректором университета по компьютерному образованию и информационным системам профессором Е. Н. Черемисиной, выделена кафедра информационных технологий. Главной задачей университета «Дубна» как губернаторского учебного заведения является подготовка высококлассных специалистов для подмосковного региона и, в частности, для Российского центра программирования. По распоряжению губернатора Московской области Б. В. Громова в ближайшие два года число студентов-программистов, обучающихся в университете за счет бюджетных средств, увеличится на 200 человек (сто – в 2006 году и еще сто – в следующем).

Две кафедры в университете «Дубна» будут открыты на внебюджетной основе.

С сообщением об открытии кафедры управления развитием территорий и регионов выступил президент Академии наук социальных технологий и муниципального управления профессор В. Н. Иванов. Деятельность новой кафедры и будет направлена на генерирование и реализацию проектов по формированию институциональных условий устойчивого социального, политического и экономического развития территорий и регионов. В частности, речь идет о поэтапном управленческом консультировании на местах по реализации муниципальных программ социальной и экономической поддержки интересов населения «СЭПИН» и созданию муниципальных финансово-производственных организаций, которые являются механизмом устойчивого повышения качества жизни населения.

Презентацию кафедры геронтологии

провел профессор Ю. Н. Галушкин. После распада СССР в нашей стране практически не осталось научных центров, которые бы занимались проблемами пожилых людей: вопросы преждевременного старения, определения биологического возраста, медико-социальными проблемами позднего возраста. Эти направления станут приоритетными в деятельности кафедры геронтологии.

С сообщением об организации подготовки медицинских работников в университете «Дубна» (создании медицинского института в составе университета) выступили начальник управления здравоохранения Дубны С. М. Рябов и заместитель главного врача ДЦГБ по хирургии, доктор медицинских наук П. В. Эктов. Целью создания медицинского института является формирование медицинского научного и педагогического направления в Дубне на основе фундаментальной научно-технической базы (в составе физиков, химиков, биологов и т. д.).

В составе университета «Дубна» в качестве структурного подразделения создается также Дубненский технологический институт (ДТИ). По мнению О. Л. Кузнецова, «создание ДТИ, который является научно-исследовательской и проектно-конструкторской организацией, осуществляющей научные и прикладные исследования, разработки и иную инновационную деятельность по приоритетным направлениям науки и техники, позволит университету «Дубна» уверенно занять соответствующие позиции в рамках особой экономической зоны». Директором ДТИ назначен доктор технических наук, профессор Петр Абрамович Бродский. Институт будет действовать на условиях самоокупаемости.

Кроме того, на заседании Ученого совета решено создать (на внебюджетной основе) Лабораторию перспективных технологий.

[www.naukograd-dubna.ru](http://www.naukograd-dubna.ru)

### ВАС ПРИГЛАШАЮТ

#### ВЫСТАВОЧНЫЙ ЗАЛ (ул. Советская, 19, 2-й этаж)

С 3 по 16 июня работает выставка Владислава Кравчука. Часы работы: понедельник-пятница с 15.00 до 19.00, суббота с 11.00 до 15.00, воскресенье-выходной.

#### Любителям активного отдыха

На стадионе ОИЯИ работают теннисные корты с раздевалками и душем, а также открыт прокат спортивного инвентаря (палатки, рюкзаки, спальные мешки и многое другое).

Справки по телефонам: 6-43-48, 6-43-76 (прокат).

Студия «Балет Дубны» под руководством Натальи Малины проводит набор детей от 5 до 7 лет. Запись 9 июня с 17.00 до 20.00 в балетном зале ДК «Мир». Справки по телефонам: 4-05-37, 4-86-23.

### Австрийский холдинг интересуется Дубной

1 ИЮНЯ в Дубне побывала делегация холдинга «Pipe-life International GmbH» (Австрия) – одного из крупнейших производителей пластиковых трубопроводов в Европе. Холдинг намеревается разместить в Дубне свое производство. Делегацию принял руководитель территориального управления РосОЭЗ по Московской области Александр Рац. Он познакомил гостей с инвестиционными возможностями города, опытом сотрудничества с зарубежными компаниями, ряд из которых успешно работает в Дубне на протяжении многих лет. Деловые контакты будут продолжены.

### Премии Мособлдумы

В ЗАЛЕ заседаний Совета депутатов Дубны состоялось торжественное вручение премий Московской областной Думы лучшим работникам культуры, здравоохранения и социальной защиты населения города. Премии присуждались впервые. Теперь это будет делаться ежегодно. После вручения премий состоялась пресс-конференция А. В. Долголаптева.

### За пять лет бюджет вырос в 10 раз

ПО ИТОГАМ 2005 года объем промышленного производства в Московской области составил 500 миллиардов рублей. Говоря о результатах социально-экономического развития, министр экономики областного правительства Вячеслав Крымов назвал Московскую область одним из успешных регионов России, сообщает ИА REGNUM. За последние пять лет доходная часть областного бюджета выросла в 10 раз и сейчас составляет 139 миллиардов рублей. Среднемесячная заработная плата в реальном секторе экономики составляет 13 тысяч рублей. «Есть поручение губернатора в ближайшее время довести размер зарплаты до одной тысячи долларов», – подчеркнул министр.

По данным отдела радиационной безопасности ОИЯИ, радиационный фон в Дубне 7 июня 2006 года составил 9–11 мкР/час.

### Встреча с послом Узбекистана

2 ИЮНЯ в Москве состоялась встреча директора ОИЯИ А. Н. Сисакяна с Чрезвычайным и полномочным послом Республики Узбекистан Б. И. Исламовым. Во встрече приняли участие первый секретарь посольства М. В. Захидов и заместитель главного ученого секретаря ОИЯИ Д. В. Каманин. Встреча прошла по инициативе председателя Комитета Полномочных Представителей ОИЯИ А. А. Фурсенко. А. Н. Сисакян выразил озабоченность дирекции Института наметившейся в последние годы тенденцией к уменьшению числа ученых из Узбекистана и проблем с уплатой взноса республики в ОИЯИ. Посол высоко оценил научные результаты 50-летнего сотрудничества с Объединенным институтом и выразил заинтересованность в поддержке и развитии этих отношений. В течение часовой аудиенции состоялся обмен мнениями по широкому кругу вопросов, и в заключение посол пообещал рекомендовать руководству Узбекистана скорейшим образом принять меры к стабилизации отношений с ОИЯИ.

### Визит коллег из Димитровграда

3 ИЮНЯ ОИЯИ посетили сотрудники ФГУП «ГНЦ РФ НИИ атомных реакторов» (Димитровград) во главе с и.о. генерального директора А. В. Бычковым. Состоялись рабочие встречи делегации НИИАР с руководителями Лаборатории нейтронной физики и Лаборатории ядерных реакций. В дирекции гостей встречали директор ОИЯИ А. Н. Сисакян, вице-директор М. Г. Иткис, главный инженер Г. Д. Ширков, заместитель главного инженера А. В. Виноградов, заместитель главного ученого секретаря Д. В. Каманин. Встреча завершилась подписанием протокола о достигнутых договоренностях. Среди обсуждавшихся вопросов были возможные направления сотрудничества в области синтеза и изучения свойств новых сверхтяжелых элементов, сотрудничество в производстве радиофармпрепаратов, в области трансмутации ядерных отходов, поиски взаимовыгодных путей утилизации облученного топлива ИБР-2 и ИБР-30.

### Местное самоуправление в наукоградах

КРУГЛЫЙ стол по обсуждению особенностей реализации федерального законодательства по местному самоуправлению в наукоградах проводит 9–10 июня комитет Государственной Думы по вопросам местного самоуправления. Заседание пройдет в два этапа. На первом заседании «круглого стола» 9 июня в Калуге будут обсуждаться общие вопросы реализации федерального закона «Об общих принципах организации местного самоуправления в Российской Федерации» в Калужской области. Второе заседание пройдет 10 июня в калужском городе Обнинске, получившем официальный статус наукограда РФ первым среди российских городов. Здесь будут предметно обсуждены вопросы организации местного самоуправления в наукоградах.

РАСПИСАНИЕ движения поездов Дубна – Москва с 28 мая 2006 года					
Отпр. из Дубны	Отпр. с Б. Волги	Прибыт. в Москву	Отпр. из Москвы	Прибыт. на Б. Волгу	Прибыт. в Дубну
4-50	5-01	7-18	5-02	7-12	7-23
5-27	5-37	8-04	7-43	10-07	10-17
<b>7-00</b>	<b>7-12</b>	<b>9-07</b>	8-33(в)	10-56(в)	11-14(в)
7-46	7-56	10-20	9-38(р)	12-03(р)	12-13(р)
10-55	11-06	13-42	<b>10-05(в)</b>	<b>11-57(в)</b>	<b>12-09(в)</b>
11-44(в)	12-00(в)	14-20(в)	11-40(в)	14-16(в)	14-26(в)
<b>13-15(в)</b>	<b>13-27(в)</b>	<b>15-20(в)</b>	14-33	16-57	17-07
14-50	15-00	17-20	<b>16-51</b>	<b>18-43</b>	<b>18-55</b>
17-21	17-31	20-04	17-05	19-29	19-43
<b>19-25</b>	<b>19-37</b>	<b>21-30</b>	19-14	21-28	21-38
20-02	20-12	22-42	20-35	23-00	23-10
21-53	22-03	0-36	<b>21-55</b>	<b>23-45</b>	<b>23-57</b>
			23-22	1-38	1-48
<b>Экспресс «Москва-Дубна» выделен жирным шрифтом.</b>					

### Выездная коллегия

ВЧЕРА в ДМС ОИЯИ состоялась выездная коллегия Министерства строительного комплекса Московской области по вопросам проектирования и строительства социально-значимых объектов.

### Лучший врач области

НА ОЧЕРЕДНОМ заседании Мособлдумы парламентарии обсудили и утвердили размер призов лучшим врачам Подмосковья – победителям областного конкурса профессионального мастерства, который проводится с 2002 года. Награды присуждались по 10 номинациям. Среди лучших и акушер-гинеколог Дубненской ЦГБ Елена Башарина.

### 8 июня – День социального работника

15 ЛЕТ назад в нашей стране появилась новая профессия – социальный работник. Никто тогда не предполагал, какой груз забот ляжет, в основном, на женские плечи сотрудников социальных служб. В Дубне сейчас трудятся 200 социальных работников, 25 из них – сотрудники Управления социальной защиты во главе с бессменным руководителем Е. А. Игнатенко. Социальная служба включает в себя: дом-интернат «Рождественский» для пожилых и одиноких людей, центр социального обслуживания «Родник», реабилитационный центр для детей и подростков с ограниченными возможностями «Бригантина». В год в Управление социальной защиты обращаются 20 тысяч граждан, почти третья часть горожан. Поздравляем всех социальных работников с профессиональным праздником!

### Выставка В. Кравчука открылась

РАБОТЫ молодого дубненского художника Владислава Кравчука широко известны за пределами нашего города. Его яркое и романтическое мировосприятие отмечали на открытии выставки 2 июня коллеги живописца Юрий Сосин, Александр Куманьков, многие почитатели его творчества. Выставка В. Кравчука в городском выставочном зале на площади Мира продлится до 16 июня.